



# 175<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

CATHEDRAL OF ST. MATTHEW THE APOSTLE  
*Sharing the Joy of the Gospel in Our Nation's Capital for 175 Years*

Septiembre de 2015

Mis queridos feligreses:

Estamos a finales de agosto. Muchas llamadas pidiendo preparación matrimonial y bautizos, y desde luego, entradas para la Misa Papal en unas semanas. Todos los días están llenos con reuniones acerca de la visita del Papa Francisco como también los eventos celebrando nuestro 175 Aniversario. Mis vacaciones ¡son cosa del pasado! ¡Fueron fantásticas, pero ahora la realidad ha vuelto!

	2014-15	2013-14	2012-13	2011-12
<b>Bautizos</b>	127	137	147	155
<b>Matrimonios</b>	71	64	99	68
<b>Funerales</b>	7	17	9	9
<b>Primeras Comuniones</b>	49	39	33	45
<b>Confirmaciones</b>	179	167	149	154

## Vida Sacramental en San Mateo

Agosto es el mes en que se comparten estadísticas con la Arquidiócesis sobre la vida sacramental. Vean a la izquierda el número de matrimonios—alto, pero reflejan solo las parejas que se casan en la Catedral y no muchas otras que preparamos para matrimonio y se casan en otros lugares. Sí, somos ¡una parroquia

sacramentalmente y espiritualmente vibrante! En esta nota, por favor recen por las familias y catequistas de nuestros niños del programa de educación religiosa al comienzo de un nuevo año, y por los nuevos candidatos de RICA.

## Nuestros Datos de Finanzas

Es también la época de dar a la Arquidiócesis el estado financiero de la parroquia. El mes pasado nuestro Consejo de Finanzas aprobó el estado financiero para 2014-2015 y el presupuesto para 2015-2016. El año pasado nuestra entrada fue de \$2,506,572 y los gastos fueron \$2,512,517, nos dejó un déficit de \$5,945. Vean el ejemplo de gastos a la derecha; a esto añadan nuestros gastos del ministerio de música cerca de \$325,000 anualmente. Fuimos bendecidos el año pasado al recibir un legado de \$100,000 de un buen amigo de San Mateo. Este regalo **realmente**, ayudó a reducir nuestro déficit.

Gastos	\$
<b>Velas para los altares</b>	38,108
<b>Programas de Fe y Formación (Español e Inglés)</b>	75,289
<b>Teléfono</b>	14,679
<b>Seguridad en la Rectoría</b>	17,320
<b>Mantenimiento C/A</b>	21,194
<b>Electricidad</b>	107,781
<b>Seguro de la Propiedad</b>	87,000
<b>Cálculo de de Colectas</b>	134,140
<b>Apoyo Escolar</b>	55,891

## Su Parroquia le Necesita — ¡Hagámoslo Juntos!

Donaciones especiales y legados no son siempre una garantía. Para llegar a nuestro presupuesto en este año fiscal, **Necesito de la ayuda de las 3,135 familias de la parroquia.** El año pasado, 942 familias dieron una donación reconocible. **Si las familias que no dieron una cantidad identificable, pudieran dar unos dólares cada semana vía Fe en Directo, nuestro programa de dar electrónicamente ([www.faithdirect.net](http://www.faithdirect.net); código DC284), borraríamos nuestro déficit.** Por favor, considere dar el valor de un café de Starbucks o una cerveza cada semana y ayúdenos hacer frente al presupuesto, el cual no es extravagante. Pregunten al Consejo Financiero, les dirán la pura realidad.

Considere que San Mateo está aquí para servir sus necesidades espirituales. Estamos aquí cuando quieren casarse, bautizar a sus hijos, o necesitan cartas para ser padrinos o cartas de recomendación. Nuestros sacerdotes ofrecen el perdón de Cristo en el sacramento de la confesión, y le ayuda a encontrar a Jesús en la Eucaristía semanal, con buenas liturgias, buenos sermones y magnífica música. Nuestra Catedral es preciosa y un lugar sagrado en el cual hay quietud para hablar con Dios y escuchar su voz en silencio y paz. Esto requiere salarios, calefacción y AC, mantenimiento, reparaciones y seguro—24/7. **¡Necesitamos su ayuda! Por favor, consideren inscribirse en Fe en Directo, ¡el cual hace más fácil el dar!**

### **Feria Anual de Salud y Bienestar**

Nuestra Feria de Salud y Bienestar, se ofrecerá el domingo **13 de septiembre**, de 9:30—3:30 de la tarde en los salones del Norte y Este; vean el van para los ojos estacionado enfrente de la Catedral. La feria ofrecerá información en inglés y español, y algunos exámenes que ayuden a promover buena salud. También habrá doctores en las áreas de visión, densidad de los huesos, salud de la mujer, balance, test de HIV, salud mental, presión arterial, colesterol, diabetes, prevención de cáncer, servicios dentales, nutrición y vacuna de la gripe. Para más información o ser voluntario, contacte a Gregg Glotnis a: [gglotnis@verizon.net](mailto:gglotnis@verizon.net).

### **Oportunidad de Unirse al Consejo Pastoral de la Parroquia**

A principios de noviembre, tendremos elecciones para el Consejo Pastoral de la Parroquia, el cual me ayuda y asiste a desarrollar, organizar y apoyar los programas y ministerios para mejorar la vida espiritual y temporal de nuestra parroquia. No importa si es feligrés de mucho tiempo o recién llegado; servir en el Consejo es una gran manera de participar y ayudar a dar forma a nuestra vida de comunidad. Información sobre las elecciones aparecerá en la página digital. Espero que consideren esta llamada a servir.

### **Celebración del 175 Aniversario de la Parroquia**

Estoy contento de anunciar que después de 20 años, hemos firmado un contrato para completar nuestro gran órgano— ¡una forma de celebrar nuestro 175 Aniversario! No se usarán fondos de la parroquia para este proyecto; será posible a través de un gran legado, regalos individuales, y algunas donaciones especiales.

Nuestra celebración de aniversario empezó en enero con un servicio ecuménico de líderes de otras religiones del área, seguido en abril con una conferencia magnífica del Cardenal Sean O'Malley, quien empezó su sacerdocio aquí en San Mateo. In junio, tuvimos una reunión de antiguos sacerdotes, diáconos y personal laico de la Catedral (pasamos un gran rato), y servimos una cena especial para nuestras personas sin hogar. Más tarde en este mes ¡¡el Papa Francisco viene a Washington a ayudarnos a celebrar nuestro aniversario!! ¡Bueno eso no es realmente cierto!

El planeamiento de la Gala en octubre por nuestro 175 Aniversario, va a toda carrera. Pronto recibirán una invitación para unirse a nosotros en el Club Nacional de Prensa **el 17 de octubre** para una gran tarde de cocteles, cena y baile. **El 1 de noviembre**, Solemnidad de Todos los Santos, es la fecha para nuestro evento más importante: una Misa especial bilingüe con el Cardenal Wuerl al mediodía, seguido de una recepción en el Hotel Madison. Más adelante en noviembre, el coro Schola Cantorum de la Catedral y Festival Singers, presentarán un concierto especial por nuestro aniversario. ¡Tanto está pasando en San Mateo! ¿No quisieran participar y ser parte de nuestra magnífica celebración?

Que gran oportunidad de celebrar la Iglesia. Somos la Iglesia, el cuerpo de Cristo en esta parte de la ciudad. Todos deberían ver a Cristo presente activamente aquí en San Mateo, y nuestra parroquia como un faro de Su luz. ¿Cómo nos veremos en 3 años? ¿Cómo podemos ver lo que hacemos a través de un lente diferente? ¿Cómo podemos mantener la Iglesia con vida en este siglo 21? Así como estamos llamados a hacer algo con nuestras vidas personales, también como parroquia debemos aprender de nuestro pasado, al examinar nuestra vida, y hagamos un futuro en el cual todos compartimos y participamos en la abundancia de Dios.

Espero que trabajemos juntos, rezando y construyendo una mejor comunidad parroquial. Dios les bendiga.

Suyo en Cristo



Rev. Mons. W. Ronald Jameson  
Rector